

29.11.1958.

TELEGRAMME OFFIELLE



Adresse:

Poljudic KIGALI

Citation:

N° 4208 29 / Jul 1102/DC

REF 2411609/~~RMP~~ 14677 PRIERE TRANSFERER  
AUDIENCE ABDUNU ALIAS NKANKA ET SON FRERE YAHAYA &  
PLUTARD STOP

INTERESSES NON TROUVES ~~FILESDP~~

TERRITOIRE

Expéditeur: Territoire Kibungu.

Cher Jacques.

Tourrais tu essayer d'aviser les intéressés via  
Amis: bin Sultan? Ils ne résident plus à  
Gakenke

À Basim

Chéri.

Bien à toi

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO  
**SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :  
 Aangekomen te :



Heure :  
 Uur :

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	Datum DATE	HEURE Uur	VIA Via
102	Kigali	42/87	24	0910	

Indications de service  
 taxées  
 Betaalde dienstaanwij-  
 zingen

*off*

**TÉLÉGRAMME**  
 Telegram

*O. P. J.*

*Kibungu*

Explication des abrévia-  
 tions admises pour les in-  
 dications de service ta-  
 xées :

*Verklaring van de afkor-  
 tingen toegelaten voor de  
 betaalde dienstaanwijzi-  
 gingen :*

- RP = Réponse payée.  
*Antwoord betaald.*
- LT = Télégramme lettre.  
*Brieftelegram.*
- CR = Accusé de réception.  
*Kennisgeving van  
 ontvangst.*
- TC = Collationnement.  
*Te collationneren.*

La Colonie n'est soumise a aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

*Le ex 1609/rmp 14677/jg abdul alias nkanka et son  
 frère yabaya de gaderke doivent se présenter polijudic lundi  
 1.12.42 à 8 h. sont au service amiri bin sultan stop  
 siereu les contriquer merci jallu*

*Polijudic Kigali*

4060 / Just. 1/02/DC  
24-11-1958

CONGO BELGE - BELGISCH-CONGO  
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :  
Langue(s) :  
KIBUNGU  
20115618  
Heure :  
T.S.F.  
Uur :

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	Datum DATE	HEURE Uur	VIA Via
92	Kigali	7/72	20	1525	

Indications de service taxées  
Betaalde dienstaanwijzingen

off

TÉLÉGRAMME  
Telegram

QPT  
Kibungu

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées :  
Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen :  
RP = Réponse payée.  
Antwoord betaald.  
LT = Télégramme lettre.  
Brieftelegram.  
CR = Accusé de récep.  
Kennissegeving van ontvangst.  
TC = Collationnement.  
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise a aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)  
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

N° 10.23520/rmp-13.953/op affaire passer bin di elburaid stop  
referance lettre no 188/just du 25 octobre off. bevracmer stop  
territoire nyanza cable prevenu ~~en~~ etre actuellement service  
mine tan rwamagana stop si exact lui rappeler fr. vandousselaere  
23 juillet a kigali stop lui proposer paiement deux amendes  
transactionnelles 250 fr soit 500 fr pour feu rouge hors usage  
et plaque illisible stop dresser fr et renseigner numero et date  
quittance fullstop = Subprossi Goffin

VANDOUSSELAERE